



REPUBLIKA E KOSOVËS
REPUBLIKA KOSOVA – REPUBLIC OF KOSOVO
GJYKATA THEMELORE E GJILANIT
OSNOVNI SUD GNJILANE – BASIC COURT OF GJILAN

27 februar 2018

REDOVNI IZVEŠTAJ O RADU

OSNOVNI SUD U GNJILANU

Janar – Decembar 2018

Zasnivajući se na čl. 24 st.3 Zakona o Sudskom Savetu Kosova br. 03/L-223, Predsednik Osnovnog Suda u Gnjilanu izdaje redovni izveštaj o radu.

Redovni izveštaj o radu Osnovnog Suda u Gnjilanu obuhvata izveštajni period od 01 janari 2018 do 31 decembra 2018 godine.

I. Uvod

Izveštaj Osnovnog Suda u Gnjilanu predstavlja sve statističke podatke za ovaj vremenski period, izazove kao i sve prepreke tokom ovog perioda.

Ovaj izveštaj zasnovan je na zadacima i ciljevima koji su unapred definisani godišnjim planom rada, periodičnim planovima i operativnim strateškim planom Suda.

II. Struktura Osnovnog Suda u Gnjilanu sa Ograncima

U Osnovnom Sudu u Gnjilanu sa Ograncima u Kamenici, Vitini i Novom Brdu svega ima 37 sudija (obuhvativši i predsednika suda), koji su određeni po Departmanima i Divizijama.

Osnovni Sud u Gnjilanu – Sedište, aktuelno ima 23 sudija (uključivši i predsednika suda).

U Departmanu za Teška Krivična Dela trenutno rade 6 sudija (uključujući i predsednika suda, Ramiza Azizi), u Departmanu za Maloletnike radi jedan sudija, dok u Opštem Departmanu – Krivičnoj Diviziji rade 6 sudija, Diviziji za Parnice 7 sudija i Diviziji, 1 sudija za izvršne predmete za Prekšaje rade 2 sudije.

Nove sudije završili su obuku u Akademiji Pravde i počeli sa radom, pa su sistematozovani kao što sledi:

U Osnovnom Sudu u Gnjilanu raspoređen je jedan sudija u Opštem Departmanu – Krivičnoj Diviziji, jedan sudija u Opštem Departmanu – Diviziji za Parnice i jedan sudija izvršitelj, dok su u Ogranku Osnovnog Suda u Kamenici raspoređeni dvoje sudija u Opštem Departmanu – Diviziji za Parnice.

Ogranak Osnovnog Suda u Kamenici: Ogranak trenutno ima 5 sudije, od kojih rade 2 u Opštem Departmanu – Krivičnoj Diviziji, 2 sudija u Diviziji za Parnice i jedan sudija u Diviziji za Prekršaje

Ogranak Osnovnog Suda u Vitini: U ovom Ogranku trenutno ima sedmoro sudije, od kojih 3 sudije u Opštem Departmanu – Krivičnoj Diviziji, 3 sudije u Diviziji za Parnice i jedan sudija u Diviziji za Prekršaje.

Ogranak Osnovnog Suda u Novom Brdu: U ovom Ogranku rade dvoje sudija, jedan je raspoređen u Krivičnoj Diviziji i u Diviziji za Prekršaje, dok po predmetima Divizije za Parnice sude sudije iz Osnovnog Suda u Gnjilanu.

U Osnovnom Sudu u Gnjilanu predmeti se dodjeljuju na osnovu sistema lutrije, kako je određeno po Pravilniku o Poslovanju Sudova, dok se hitni slučajevi dele na osnovu rotacije.

III. Statistički izveštaji

Statistički podaci pokazuju da je Osnovni Sud u Gnjilanu zajedno sa svojim ograncima, završio veliki broj predmeta.

Osnovni Sud u Gnjilanu 2018	Oblast	Nasleđeni predmeti	<u>Primljeni predmeti</u>	Svega Predmeta na radu	<u>Završeni predmeti</u>	Nezavršeni predmeti	<u>Primljeni i rešeni predmeti u procentima</u>
---	--------	--------------------	----------------------------------	------------------------	---------------------------------	---------------------	--

		I	<u>II</u>	III	<u>IV</u>	V	<u>II – IV %</u>
Departman za Teška Krivična Ddela	Žalba na rešenje o pritvoru	11	<u>126</u>	137	<u>126</u>	11	<u>100 %</u>
	Krivica	308	<u>258</u>	566	<u>314</u>	252	<u>121 %</u>
Opšti Departman	Pretkrivični	216	<u>496</u>	712	<u>400</u>	312	<u>80 %</u>
	Krivica	2457	<u>1176</u>	3633	<u>1357</u>	2276	<u>115 %</u>
	Krivična izvršenja	1191	<u>551</u>	1742	<u>1142</u>	600	<u>207 %</u>
	Parnice	2053	<u>1064</u>	3117	<u>919</u>	2198	<u>86 %</u>
	Vanparnični postupak	329	<u>349</u>	678	<u>251</u>	427	<u>71 %</u>
	Ostavština	15	<u>12</u>	27	<u>9</u>	18	<u>75 %</u>
	Izvršenje autentičnog dokumenta	549	<u>0</u>	549	<u>77</u>	472	<u>0 %</u>
	Izvršenje dokumenta	255	<u>5</u>	260	<u>6</u>	254	<u>120 %</u>
Dep. za Maloletnike	Krivica preveća	102	<u>176</u>	278	<u>180</u>	98	<u>102 %</u>
	Pripremno ročište za maloletnike	9	<u>41</u>	50	<u>37</u>	13	<u>90 %</u>
Divizija za Prekršaje	Prekršaji	2845	<u>4771</u>	7616	<u>5996</u>	1620	<u>125 %</u>
	SVEGA:	10340	<u>9025</u>	19365	<u>10814</u>	8551	<u>119 %</u>

Ogranak u Osnovnog Suda u Kamenici	Oblast	Nasleđeni predmeti	<u>Primljeni predmeti</u>	Svega Predmeta na radu	<u>Završeni predmeti</u>	Nezavršeni predmeti	<u>Primljeni i rešeni predmeti u procentima</u>
2018		I	<u>II</u>	III	<u>IV</u>	V	<u>II – IV %</u>
Opšti Departman	Žalba na rešenje o pritvoru	0	<u>34</u>	34	<u>34</u>	0	<u>100 %</u>
	Prekrivični	0	<u>43</u>	43	<u>43</u>	0	<u>100 %</u>
	Krivica	734	<u>283</u>	1017	<u>502</u>	515	<u>177 %</u>
	Krivičnaizvršenja	145	<u>123</u>	268	<u>12</u>	0	<u>117 %</u>
	Parnice	477	<u>240</u>	717	<u>106</u>	611	<u>44 %</u>
	Vanparnični post.	19	<u>15</u>	34	<u>12</u>	22	<u>80 %</u>
	Ostavština	32	<u>1</u>	33	<u>1</u>	32	<u>100 %</u>
	Izvršenje autentičnog dokumenta	99	<u>7</u>	106	<u>22</u>	84	<u>314 %</u>
Divizija za Prekršaje	Izvršenje dokumenta	72	<u>0</u>	72	<u>11</u>	61	<u>/</u>
	Prekršaj	1260	<u>500</u>	1760	<u>758</u>	1002	<u>151 %</u>
SVEGA:		2838	<u>1246</u>	4084	1634	2450	<u>131 %</u>

Ogranak u Osnovnog Suda u Vitini	Oblast	Nasleđeni predmeti	<u>Primljeni predmeti</u>	Svega predmeta na radu	<u>Završeni predmeti</u>	Nezavršeni šredmeti	<u>Primljeni i rešeni predmeti u procentima</u>
2018		I	<u>II</u>	III	<u>IV</u>	V	<u>II – IV %</u>
Opšti Departman	Žalba na rešenje o pritvoru	0	<u>0</u>	0	<u>0</u>	0	<u>∕</u>
	Prekrivični post.	0	<u>49</u>	49	<u>49</u>	0	<u>100 %</u>
	Krivica	1294	<u>501</u>	1795	<u>724</u>	1071	<u>144 %</u>
	Krivičnaizvršenja	346	<u>200</u>	546	<u>351</u>	195	<u>175 %</u>
	Parnice	1113	<u>604</u>	1717	<u>567</u>	1150	<u>93 %</u>
	Vanparnični postup.	41	<u>28</u>	69	<u>30</u>	39	<u>107 %</u>
	Ostavština	12	<u>16</u>	28	<u>6</u>	22	<u>37 %</u>
	Izvršenje autentičnog dokumenta	743	<u>5</u>	748	<u>14</u>	734	<u>280 %</u>
Divizija za Prekršaje	Izvršenje dokumenta	134	<u>0</u>	134	<u>25</u>	109	<u>∕</u>
	Prekršaj	513	<u>802</u>	1315	<u>1026</u>	289	<u>127 %</u>
SVEGA:		4196	<u>2205</u>	6401	<u>2792</u>	3609	<u>126 %</u>

Ogranak u Osnovnog Suda u Novom Brdu 2018	Oblast	Nasleđeni predmeti I	<u>Primljeni predmeti</u> II	Svega predmeti na radu III	<u>Završeni predmeti</u> IV	Nezavršeni predmeti V	<u>Primljeni i rešeni predmeti u procentima</u> II – IV %
Opšti Departman	Žalba na rešenje o pritvoru	2	<u>1</u>	3	<u>3</u>	0	<u>300 %</u>
	Prekrivični post.	0	<u>17</u>	17	<u>14</u>	3	<u>82 %</u>
	Krivica	124	<u>82</u>	206	<u>55</u>	151	<u>67 %</u>
	Krivična izvršenja	36	<u>10</u>	46	<u>15</u>	31	<u>150 %</u>
	Parnice	200	<u>59</u>	259	<u>14</u>	245	<u>23 %</u>
	Vanparnični postupka	15	<u>14</u>	29	<u>2</u>	27	<u>14 %</u>
	Ostavština	12	<u>2</u>	14	<u>1</u>	13	<u>50 %</u>
	Izvršenje autentičnog dokumenta	42	<u>1</u>	43	<u>3</u>	40	<u>300 %</u>
	Izvršenje dokumenta	4	<u>0</u>	4	<u>0</u>	4	<u>∕</u>
Divizija za Prekršaje	Prekršaj	463	<u>239</u>	702	<u>358</u>	344	<u>149 %</u>
SVEGA:		898	<u>425</u>	1323	<u>465</u>	858	<u>109 %</u>

IV. Ispunjavanje ciljeva

a) Smanjivanje predmeta sa kojima su zaduženi sudije I njihovo dodeljivanje: u Osnovnom Sudu u Gnjilanu nastojalo se na tome da sudije Departmana za Teška Krivična Dela imaju od 60 do 80 predmeta, sudije iz Opštih Departmana – Krivične Divizije I Divizije za Parnice imaju od 400-450 predmeta, dok su oni iz prekršaja imali poprilično 1000 predmeta na radu, uz zaduživanje sa predmetima u toku godine.

b) Obrađivanje predmeta u opravdanom roku: To znači da je svim predmetima dat prioritet radi veće efikasnosti i da su isti obrađeni u razumnom roku, sa posebnim naglaskom, a predmeti hitne prirode su obrađeni prema važećim zakonskim odredbama, kao i slučajevima korupcije i zloupotrebe službene dužnosti, kao i predmetima protiv glasačkog prava.

c) Povećanje transparentnosti suda: Cilj našeg suda bio je da tokom ovog perioda još više doprinese povećanju transparentnosti sa građanima, institucijama i civilnim društvom.

V. Izloženi izazovi

Neki od izazova koji su nastali u periodu januar – decembar 2018 su:

a) Predsednik je rasporedio novi sudije po departmanima gde je bilo potrebe.

b) Kao izazov je nedostatak prevodioca na srpskom jeziku. Osnovnom Sudu u Gnjilanu pridružili su se još 6-oro sudije iz srpske zajednice sa kojima je takođe stigao i jedan deo pomoćnog osoblja iz ove zajednice, a njihov dolazak izvire iz Sporazuma u Briselu. Međutim, mi imamo naglašeni problem nedostatkom prevodioca na srpskom jeziku, što se jasno vidi da samo i Diviziji za Prekršaje imao 750 predmeta koje je doneo sudija a koja rešenja nisu prevedena. Takođe imamo i Presude u Krivičnoj Diviziji i Diviziji za Parnice, koje zbog prevoda na srpskom jeziku, ne mogu da se dostave strankama. Trenutno mi smo blokirani usled nedostatka prevodioca, a Sudski Savet Kosova nam ne odobrava da raspišemo redovni konkurs za prijem novih prevodioca, a takođe nam se ne odobrava i prijem prevodioca po ugovoru o delu, a stanje je alarmantno.

c) Za Osnovni Sud u Gnjilanu zajedno sa Ograncima, hitna potreba je popunjavanje radnih mesta sa administrativnim osobljem, potreba je povećanje broj stručnih saradnika i najmanje jedan sudija treba da ima jednog stručnog saradnika.

d) Trenutno Osnovni Sud u Gnjilanu, zajedno sa ograncima, broji: sudije - administrativno osoblje 197 zaposlenih, u međuvremenu broj koji se mora ispuniti prema organogramu propisuje 220 pozicije.

e) Nesprovođenje naredbi od strane Kosovske Policije i njihovog izvršenja, kako po krivičnim tako i po izvršnim predmetima

f) Neki od sudija - administrativnog osoblja koji su već u godinama, ne mogu da koriste tehnologiju koja je dostupna sudu sa elektronskim programima upravljanja predmetima.

g) Izazov je primena SMIL programa, I pored toga što je dosta urađeno u Osnovnom Sudu u Gnjilanu, ovaj program još uvek ostaje kao izazov za naš sud.

h) U Izvršenju predmeta sa autentičnim dokumentima, od kojih su svi registrovani, a neki od njih nisu dostavili predloge poveriocima i to dugo vreme, imali smo efikasnost u ovoj oblasti.

i) Nedostatak tehnologije - audio i video zapisi i simultani prevodi kada se zna da sud raspolaže sa 10 sudnica, a samo jedna od njih poseduje ovu tehnologiju, dok sudnice po Ograncima nemaju ovu tehnologiju.

j) Kašnjenje u popunjavanju slobodnih radnih mesta za sudije i administrativno osoblje iz objektivnih razloga, kada se zna da su neki od njih u penziji a da se očekuje da u narednim godinama odu značajan broj njih.

VI. Dostignuća

a) Predsednik Suda je odmah nakon stupanja na dužnosti dočeka veliki broj delagacija, izrazivši spremnost za saradnju, na način da bi vladavina zakona na regionu Pomoravlja bila sprovedena.

b) Predsednik suda je izrazio spremnost za borbu protiv kriminala i korupcije, a pozivom da svi oni koji imaju informacije, odmah prijave slučaj.

c) Raspisali smo konkurs za 9 pozicija civilnih službenika, konkursi su zaključeni, kandidati su intervjuisani i izabrani. Neki od njih počeli su radom a za neke i dalje traje postupak po žalbi protivkandidata.

d) Tokom ovog vremenskog perioda ostvarili smo jednu službenu posetu u Višem Savetu pravde u Albaniji, gde smo posetili i Srez suda u Leži. Cilj ove posete je dalja ozbiljna saradnja pravosudnih organa Kosova sa pravosudnim organima Albanije.

e) Povećanje transparentnosti suda u odnosu na građane i imenovanje sudskog službenika za informacije doprinosi povećanju transparentnosti, kao i usluge koje im pružaju ovlašćeni radnici na sudskim šalterima obaveštavajući ih za održavanje sudskih preteresa elektronskim i manualnim putem.

f) Radi povećanje transparentnosti suda sa građanima, održali smo godišnju konferenciju sa novinarima i to dana 28.12.2018 godine, gde su prezentirana dostignuća i problemi suda.

VII. Budžet i finansije

Prihodi Osnovnog Suda u Gnjilanu (sa Ograncima) za ovaj izvještajni period su **72.747,25 €**, sudske novčane kazne iznose **167.840,00 €** i kazna za saobraćaj obuhvataju cifru od **37.539,00 €**.

Ukupan iznos prihoda u Osnovnom Sudu u Gnjilanu je **241.708,61 €**.

VIII. Zaključak

Na osnovu statističkih podataka i aktivnosti, možemo zaključiti da su tokom ovog tromesečja u Osnovnom Sudu u Gnjilanu primetio značajna dostignuća tokom ove godine.

Predsednik Osnovnog Suda u Gnjilanu, Ramiz Azizi _____

Prevela –
Nailje Kečmezi